



# Orci Hírmondó

2010. szeptember 28.

Az önkormányzat hírlevele

5. évfolyam 2. szám





# Orci 2010



# Önzetlenül a falunkért

2006-2010



**Sovák Lajos**  
**Péter Ilona**  
**Vass Ferenc**

**Tóth Attila**  
**Rozina Lászlóné**  
**Lengyel István**

Orciban – a gazdasági világválság ellenére – eredményes, mozgalmas, sok újat hozó négy év van mögöttünk. Jelentős beruházások készültek, melyek hosszú távon is szolgálják a község lakosait.

A képviselőtestület felelős döntésekkel járult hozzá az eredmények létrejöttéhez, melyekről a helyi újság, az önkormányzati szórólapok és a különböző fórumok mindenkor tájékoztatást adtak.

A testületi munka demokratikus, gördülékeny, harmonikus volt. A képviselők lelkiismeretesen, kitartóan, hozzáértéssel dolgoztak, mint tudjuk, ellenszolgáltatás nélkül.

Tennivalóink természetesen vannak. Ezeket ismerjük és a következő években szeretnénk a község fejlesztését folytatni.



**Máténé Prisztács Éva**

Köszönjük a lakosok támogatását; a körjegyző, **Máténé Prisztács Éva** és a körjegyzőség apparátusának szakszerű munkáját.

Képviselőtársaimnak: **Lengyel Istvánnak, Péter Ilonának, Rozina Lászlónénak, Tóth Attilának, Vass Ferencnek** tisztelettel megköszönöm a községért végzett munkáját.

**Sovák Lajos**  
 polgármester



# ORCI

## Múltban – jelenben – jövőben



Egy programon Várszegi Asztriknak, a pannonhalmi főapátnak megemléstettem, hogy Orciban születtem. Büszke voltam, mert a főapát tudott Orciról, hiszen a falu névadójának a neve a pannonhalmi apátság alapító okiratában is olvasható 1001-ből. Az oklevélen ott látható Szent István király aláírása, kézjegye is. Tehát jó 1000 éve, hogy elindult falunk historiája.

Megannyi érdekes történet fűződik ehhez a kis somogyi településhez, amelyek immáron egy kitűnő helytörténeti monográfiában olvashatók. Az önkormányzat jóvoltából minden háztartás könyvespolcán fellelhető ez a könyv. Bízom abban, hogy Orci idős és fiatal lakói egyaránt sok erőt merítenek múltunkból a könyvet lapozgatva.

Orci egykori lakói bizony nem ismernének rá a falura. Talán csak az évszázadok óta meglévő jellegzetes beépítés, a két templom, ami elárulná, hogy ismét Orciban járnak. Sokat változott a falu. Az elmúlt 4 év is nagy változásokat hozott a falu életében.

Ma már nem csupán az Orci könyv utal a múltra, de Kisfaludy Stróbl Zsigmond Kunffy mellszobra is, amely éppen szemben áll a nagy festő szülőházával.

Az elmúlt években indult el az Orci Hírmondó, amely a falu múltjáról, jelenéről sok- sok írásban, fényképen tájékoztatja az orciakat. Nagyra értékeltem, hogy sok tehetséges fiatal vesz részt a szerkesztésben, az írásban.

Lehetett érezni a községlet megpezsztülését a civil szervezetek gyarapodó számában, növekvő aktivitásában is. Ma már nem csupán egy- egy jó hangulatú futballmeccs, de helyi vagy körzeti nyugdíjas rendezvények, művészeti egyesületi bemutatókon is megismerhető a kis falu községletének, összefogásának az ereje.

Sok fejlesztés is történt az elmúlt években. A szennyvízhálózat elkészültével a településen minden közmű kiépült. Nem véletlenül találtak sokan új otthonukra Orciban. Az Arany János utca teljesen beépült, hamarosan tovább bővíthet a falu a legújabb utcában is.

Nagyon sok út lett felújítva Orciban (József A., Arany J., Dózsa Gy., Hegyi utca, és a Petőfi tér, továbbá mezőgazdasági utak, hogy a rettentően megnövekedett kamion forgalom ne zavarja a falut).

A főtértől indulva - amely már igazi településközpont - egészen az Arany János utcáig vezet az új sétány, padokkal, asztalokkal, rengeteg új növényvel. Persze majd pár év múlva mutatja meg az igazi szépségét, amikor már megnőnek a fák és a bokrok.

Azonban nem kell várni, hogy lássuk milyen szép lett a játszótér, hiszen minden játék elkészült, kerítés védi a gyerekek önfeledt játékát a futballpálya árnyas fáinak tövében.

Országgyűlési képviselőként mintegy 70 település napi életét ismerem közelről. Büszkék lehetünk Orcira. Fejlődésével valamennyi településsel felveheti a versenyt. Az elmúlt néhány évben 330 millió Ft Európai Unió és hazai támogatás segítette a falu életét, amelyből a szennyvíz-beruházás 271 millió forint támogatást kapott.

Örülök, hogy segíthettem a falut. A képviselőtestülettel és Sovák Lajos polgármesterrel - akik rengeteget tettek a településért - jó volt együtt dolgozni. Gratulálok nekik a sikeres négy esztendőért!

A jövőben sem marad feladat nélkül az új polgármester és az új képviselőtestület. Szükség lesz a falu segítségére, összefogására is. Van még mit tenni, építeni, szépíteni a faluban. A legfontosabb azonban, hogy olyan összefogás és légkör jellemezze Orcit, hogy azt mindenki igazi, biztonságos, meleg otthonnak érezhesse a jövőben is.

**Dr. Kolber István**  
országgyűlési képviselő

# Egy hegylakó vallomása a kedvenc kis falujáról

Már a '70-es évek végén vásároltam a "birtokot" az Orci szőlőhegyen. Nagyon megszerettem ezt a csendes, nyugodt és kedves kis falut. Gyorsan építkezni kezdtünk és mi voltunk az első városi, kaposvári honfoglalók. Elfogadtak minket megboldogult Rákos Pista barátommal együtt. A falu élte a szokásos és megszokott kis falu életét. Akkoriban a szőlőhegyen még nem volt út, villany vagy víz. Ez mind a hegyi emberek munkájának gyümölcse.

Ma már sok kis ház áll a jobbára gondozott kertek élén. Családok és emberek költöztek ide és teremtetek maguknak új otthont. Ahogy gyarapodott a "hegylakók" száma úgy szűntek meg a házak, pincék feltörései is, - remélhetőleg végleg. A "hegylakók" szaporodása miatt sajnos a víznyomás ma már meggyengült és bizony már kényelmetlenül zavaró, hogy fürdés vagy főzés közben végleg elfogy a víz.

Az út és a közvilágítás kielégítő. Villany van, és ha a víznyomás is megoldódna, normális életet lehetne itt is élni, akár a faluban. Sok "hegylakó" vágya ez! Továbbá nagyon örülnénk annak, ha a község keleti végén új buszváró létesülne.

A falu az utolsó években hatalmas fejlődésen ment át. Köszönhetően a képviselőknek és a polgármesternek Sovák Lajosnak. Szívem szerint én nagyon szerettem volna, ha ő marad továbbra is Orci polgármestere, hiszen senki nem tett még ennyit ezért a faluért, mint Lajos. Talán ha volnának ellenségei, - amit kötve hiszek, - még ők sem tagadhatnák azt a munkát és fáradozást, amit a falujáért tett. A szemmel látható eredményekről nem is szólva. Nézzünk csak körül. Megszépült a polgármesteri hivatal kör-

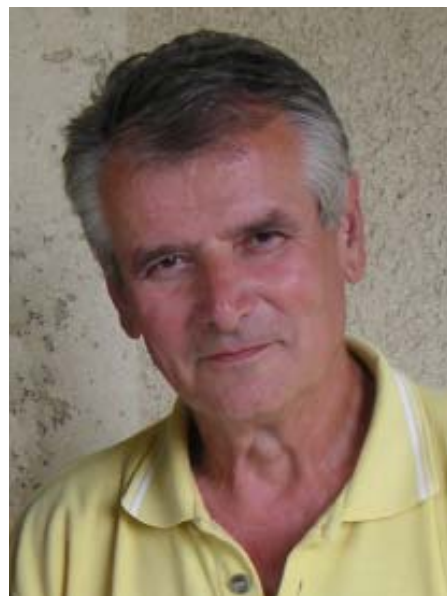
nyéke. Az utak az egész faluban kifogástalanul megújultak. Kivirágzott a falu a parkosítások által. Bővült a játszótér, a futballpálya környéke. Elkészült az elterelő út a kamionok számára.

Itt meg kell állni egy pillanatra. Ezek a monstrum építmények, amelyek most ott éktelenkednek a falu közepén, felbolygatták ennek a csendes, kedves falunak az életét. A jelentős kamionforgalom megzavarta a lakosok nyugalma. A megnövekvő kamionforgalom miatt a község kénytelen volt jelentős pénzeket költeni az elterelő útra, hogy az emberek nyugalma némiképp enyhítse. Ezt másra is lehetett volna fordítani! Az átmenő forgalom már a lakóházak épségét is veszélyezteti. Az üzemek hangjai, a nyikorgás, csikorgás a hegyi lakók nyugalma is nagymértékben zavarja.

Visszatérve a fejlődésre és fejlesztésekre. A fent leírtak csak a szemmel látható fejlesztések. Vannak láthatatlan dolgok is. A rászorulóknak segítése, a különböző klubok és kulturális élet is fellendült.

Nos, ha valaki azt gondolná, hogy baráti vagy rokoni viszony fűzne Sovák Lajoshoz, nagyot téved. Én nem ismerem őt jobban vagy kevésbé jól, mint bárki a faluban. Én csak egy nyitott szemmel járó őszinte ember vagyok, aki szereti és becsüli ezt a kis falut és vele együtt tud örülni az elért eredményeknek.

Bízom abban, hogy a község újonnan megválasztott polgármestere legalább ennyire szívén viseli majd a település sorsát, jövőjét és a "Hegylakókról" sem fog elfelejtkezni. Azt tudom és érzem, hogy Sovák Lajos polgármester úr bárhová is kerül, nem fog elfelejtkezni falunkról, Orciról.



Egy gyönyörű idézettel szeretném befejezni:

*„Szeresd a Te népedet, nemzetedet, jobban, mint önmagadat, s rajta kívül más isteneid ne legyenek. Tiszteld otthonodat s a földet, melyen élsz, hogy gyermekeid is hosszú életet élhessenek rajta! Régi hibákba ne essetek. Szorítsátok egymás kezét még jobban, mint eddig. S ne fussatok külön, külön kis célok után. Mert nincsen más út csak egyetlen egy. S ezen mindenki egyért és egy mindenkiért. Mert a történelem kereke gyakran fordul. Néha jót, néha rosszat hoz, és csak az marad meg ki szeretettel, emberséggel és igazsággal jár rajta.”* (Wass Albert)

A falu iránt érzett őszinte szeretettel és tisztelettel:

**Mihályfalvi János**  
"hegylakó"  
mihi1944@gmail.com

# KÖSZÖNJÜK

Az Önkormányzat Képviselőtestülete tisztelettel megköszöni a községben működő egyesületek, klubok és az Orci Hírmondó szerkesztősége munkáját.

E szervezetek ötletes tevékenységükkel nagyban színesítették a falu életét, örömet okoztak időseknek, fiataloknak egyaránt.

Köszönjük vezetőik

**Francsics Attiláné**

**Futó Dóra**

**Hideg Sándorné**

**Horváth Zoltán**

**Huszár Patrícia**

**Illésné Tóth Szilvia**

**Oláh Mária**

Hajdina Egyesület,

Orci Hírmondó,

Nyugdíjas Klub,

Sport Klub (foci csapat),

Röplabda csapat,

Baba-Mama Klub,

Ifjúsági- és Kulturális Munkacsoport

fáradhatatlan, lendületes helytállását.

Köszönjük továbbá az egyesületek, klubok vezetőségeinek és tagjainak, a Hírmondó szerkesztőinek lelkiismeretes munkáját.

A község valamennyi lakosa nevében további folyamatos működésüket kérjük, ötleteikre, színes tevékenységeikre számítunk.

*Orci Község Önkormányzata*





# Beszédes szemek

A játszótéren egy kicsi lány elém ugrott, gyönyörű szemeivel rám nézett és kedvesen mondta: Lajos bácsi! Szép ez a játszótér! Tekintetéből öröm sugárzott, csillogó szemeinek látványa megragadó volt.

Csodálattal néztem az önfeledten játszó gyerekeket, a focistákat, majd a kispadra ültem. Mit is mondott a kislány? Körbenéztem, és akaratlanul gyors leltárt készítettem.

A foci pálya és a környéke igazi gyermek-paradicsom, a játszótér korszerű, a gyermeknapok színesek. Egyesületek, klubok működnek sok-sok programmal, többek öröme.

A portákat, a házakat virág díszíti, az utcák szépültek. Fákat ültettünk, padokat telepítettünk, a főtér is megújult. Minden közmű adott, a frissen aszfaltozott utakon jó érzés autózni, kerékpározni, sétálni. Az új elkerülő útnak köszönhetően a falu egy része fellélegzett, a másik része a kamionok dübörgésétől zajos, a gazdálkodó egységek részéről talán lesz még több megértés, belátás.

A különböző önkormányzati támogatások sokat jelentenek a családoknak és a civil szervezeteknek egyaránt.

Az idősek napja a gondoskodás legszebb példája. A falu 60 év feletti lakosai ekkor együtt vannak, együtt emlékezünk. A szemekben egy szorgos életút, remény és tenni akarás látszódik, de a fényük lassan fogy, és a szemük sarkába gyakran könnycsepp szökik.

A négy év gyorsan eltelt. A polgármesteri megbízatást szolgálatnak tekintettem, mindenkinek igyekeztem segíteni. Ezután is ezt teszem. Köszönöm az együttműködést, a támogatást.

A napokban sok falubélivel találkoztam, és örömmel tapasztaltam, hogy mi orciak szeretjük a falunkat.

És a csillogó szemek beszédesek...



Sovák Lajos



HELYI VÁLASZTÁSI IRODA VEZETŐJE  
MAGYARATÁD  
7463 Hősök tere 4.  
Telefon, Fax.: 82/520-004.

## K Ö Z L E M É N Y

A választási eljárásról szóló 1997. évi C. Tv. (továbbiakban: Ve.) 6. § (3) bekezdése alapján az alábbiakról tájékoztatom a választópolgárokat:

*A 2010. október 3-i helyi önkormányzati képviselők és polgármester választására a Helyi Választási Bizottság által nyilvántartásba vett jelöltek:*

### KÉPVISELŐ-JELÖLTEK:

|                  |                  |
|------------------|------------------|
| Francsics Attila | független jelölt |
| Kiss Virág       | független jelölt |
| Lengyel István   | független jelölt |
| Péter Ilona      | független jelölt |
| Rozina Lászlóné  | független jelölt |
| Sovák Lajos      | független jelölt |
| Tóth Attila      | független jelölt |

### POLGÁRMESTER-JELÖLT:

|             |                                                                                                                               |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vass Ferenc | független jelölt,<br>aki megválasztása esetén <i>társadalmi<br/>megbízatásban</i> kívánja ellátni a polgármesteri tisztséget. |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Orciban** a képviselő-testület **4 képviselőből** és a **polgármesterből** áll.

Ezért a leadott szavazat akkor érvényes, ha a szavazólapon feltüntetett jelöltek közül a választópolgár a szavazatát

- *képviselő-jelöltek* esetén **4**, vagy annál kevesebb jelöltre,
- *polgármester jelölt* esetén **1** jelöltre

adja le.

Október 3-án **MEGYEI KÖZGYŰLÉSI TAGOKAT** is választunk.

Ez esetben a pártok által állított listák közül lehet választani.

*A szavazat akkor érvényes, ha a választópolgár csak egy pártlistára szavaz.*

*A választással kapcsolatos bővebb felvilágosításért a Helyi Választási Irodához lehet fordulni.*

Magyaratád, 2010. szeptember 13.

**Máténé Prisztács Éva**  
Helyi Választási Iroda vezetője  
Magyaratád



## Névnapi ünnepség

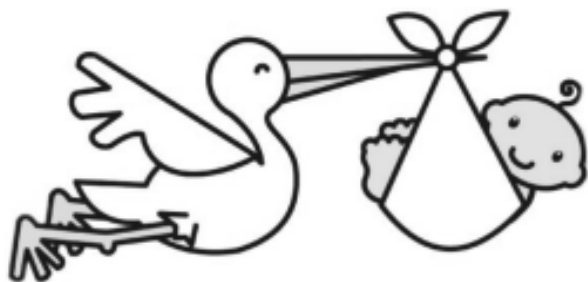


*Nyugdíjas klubunk július 9-én ünnepelte tagjainak névnapját. A volt iskola udvarán finom vacsora mellett jó hangulatban töltöttük el az estet.*

*Hideg Sándorné*



## Megérkezett!



*Ezúton gratulálunk és jó egészséget, sok örömteli pillanatot kívánunk az újszülöttnak és szüleinek!*



**Horváth Gergő**  
2010. július 15.



# Idősek Napja



Az önkormányzat második alkalommal köszöntötte a 60 év feletti lakosokat.

A vidám műsor után finom vacsora következett, majd a zenés esten sokan fakadtak dalra és fergetegesen táncoltak a somodori és a szentgáloskéri vendégeinkkel együtt.

Köszönjük a gondoskodást, a jó hangulatot, a fellépők és a közreműködők kiváló munkáját.





## Idősek Napja



Nagy tapszal és ajándékosárral köszöntöttük a falu legidősebb lakosait: **Kertész Imrénét, Bordás Sándornét és Baracsi Lajost**, valamint a legidősebb házaspárt **Dömötör Ferencet és feleségét**. További jó egészséget kívánunk!



Az önkormányzat ez évben is 3.000.- forintos vásárlási utalványt jutatott az idős lakosoknak.



*Fotó: Marton Ferenc*



# Idősek Napja





## Budapesti kirándulás

A korábbi évekhez hasonlóan idén augusztusban is útra kelt 47 fős csapatunk, hogy újabb nagyszerű élményekkel gazdagodjunk. Már korán reggel izgatott gyereksereg várta a buszt a Polgármesteri Hivatal előtt, hiszen utazásunk célpontja idén meglepetés volt. Az út során többen találgatták, talán egy újabb vár, állatkert, múzeum vagy balatoni pancsolás vár-e ránk az út végén. Aztán az első kis pihenésnél megadtuk magunkat és elárultuk, hogy a mai napot a gyerekek számára nagyon közkedvelt helyen töltjük el a fővárosban – az úti cél a Csodák Palotája és Tropicarium volt.

A **Csodák Palotája** nem múzeum, nem kiállítás, nem iskola, de nem is egyszerűen játszóház, fedett vidámpark vagy szórakoztató központ – hanem mindez együtt. Hihetetlen dolgok történtek itt velünk! Volt, aki egy kézzel felemelt egy autót, drótkötélen kerékpározott, szembe találta magát a saját tükörképeivel egy tükörlabirintusban vagy az óriások asztaláról próbált enni. A sok érdekesség láttán azt sem tudtuk, mit is próbáljunk ki először! Gyorsan elszállt az a pár óra, amit ezen a valóban csodás helyen töltöttünk, de nem bántódtunk, mert már alig vártuk utunk következő állomását, a cápák akváriumát.

A **Tropicarium** mindenkit levett a lábáról, igaz, már fáradtak is voltunk. Üldögtünk egy kicsit a trópusi kertben a madarakat és a kismajmokat nézegetve, majd végigjártuk az akváriumok sorát a színes halakat bámulva. Aztán jöttek a pókok, gyíkok, kígyók és skorpiók meg a hatalmas százlábúak és csótányok. De legjobban kicsi és nagy egyaránt a kiállítás végén látható alagutat várta, felettünk az úszkáló cápákkal, rájákkal és hatalmas halakkal. Szerencsénk volt, hogy két búvárt is megfigyelhettünk a medencében. Nem szívesen lettünk volna a helyükben a hatalmas cápák között. A kijáratnál próbálkoztunk a ráják simogatásával is, de azok olyan jól voltak lakva, hogy nem jöttek fel a víz felszínére. Az ajándékboltban gyorsan beszerezte minden gyerek az új kedvenccé vált polipokat, rájákat, majmocskákat és halakat.

Egy gyors fagyizás után elindultunk hazafelé! Ferge-tesen jól éreztük magunkat! Reméljük, jövőre is egy újabb élmény vár majd ránk!

*Oláh Mária*

Ifjúsági és Kulturális Munkacsoport





# Nomád tábor



*Alkotás közben*



*Ez is alkotás*



*Több szem jobban lát*



*Legfiatalabb táborlakó*



*Készül a tábori lecsó*



*A mosogatás élvezete*

## Felkészülés a télre





# Szakácsok! Szakácsok?

## III.

Mostani riportom apropóját az adta, hogy a Somodori Hagyományörző Egyesület kakaspörkölt főző fesztivált rendezett augusztusban.

Kis falunkat is képviselte egy csapat, melyben **Rozina Lászlóné** szakácskodott.

V F.: *Szia Zsuzsa! Mi történt Somodorban?*

- Semmi különös. Elmentünk a fesztiválra, megfőztem a kakaspörköltet, kellő tálalással kínáltam... és első helyezett lettem!

V F.: *Gratulálok! Azért ez nem mindennapi dolog! Mi kell egy jó kakas pörkölthöz?*

- Kell egy jó csapat. Nekünk van. Kell egy - de inkább kettő - kotlós által kiköltött, gyepes udvaron nevelkedett, házi takarmánnyal táplált egy, másfél éves, érett kakas. Én az igazi, hagyományos ízeket kedvelem, ezért mangalica zsírt, hagymát, házi paprikát, sót, borsot használok, de ami a lényeg: teljes szívvel, türelemmel kell készíteni. Én itthon is így készítem a családnak az ételt. Köretként zöldséges zsemlegombócot készítettünk, házi savanyúval tálaltuk.

V F.: *Máskor is értél el hasonló eredményt?*

- 2002-ben Balatonbogláron első helyezett lettem a Betyár és Lovas Fesztiválon. Akkor 80 főre készítettem sertéspörköltet. Arany fakanál díjat nyertem.

V F.: *Gratulálok! Tudtam, hogy ügyes háziasszony vagy, de hogy ilyen ügyes szakács, azt nem. Kitől tanultál főzni?*

- Édesanyám és édesapám az egyszerű, hagyományos, jóízű ételeket kedvelte és készítette. Apám a bográcsos ételek specialistája volt, itt Orciban is sokszor készített birkát, halászlét. Mikor mit!? Tőlük sok fortélyt ellestem. Békés megyéből, Szarvasról származunk, hoztuk magunkkal az ottani szokásokat, ízeket. Édes-



apám itt dolgozott kordélyosként a Toponár- Zimány közötti kövesút építkezésén, aztán 1964-ben ideköltözött a család. Azóta élünk itt.

V F.: *Kivolt még, akitől „ragadt rád valami”?*

- 38 évig dolgoztam a gyermek és ifjúságvédelem területén. Gyakorlatilag ez idő alatt végig a közétkeztetés, a melegkonyhai főzés közelében voltam, így ellestem a tudományt. De például a házi rétes sütésének csínját-bínját szomszédasszonyomtól, Mislai Jenőnéől tanultam meg. Munkahelyemen Bogdán Attila mesterszakácstól tanultam a tálalás, a versenyeken való „megjelenés” tudományát. A lényeg az egyszerűség és a mutatosság. De sok dolgot ellestem Bogdán Zoltántól is, akitől rendezvényeken „loptam” el a fortélyokat.

Egy versenyre tudatosan kell készülni. Nem lehet átgondolatlanul nekiállni, hiszen sokszor nincs lehetőség a helyszínen variálni, változtatni, mint itthon. Ott teljesen felkészülten, mindent odaszállítva kell megjelenni, akkor lehet eredmény.

Testvéremtől, Nagy Andrástól is sokat tanultam, hiszen ő hentes, sza-

kács. Ő édesapám nyomdokaiba lépett, remekül készíti a bográcsos ételeket. És ő dolgozza fel a megtermelt alapanyagot, disznóvágás nincs nélküle. De anyósom is ügyes asszony volt, tőle is tanultam.

V F.: *Kinek szakácskodsz itt-hon?*

- 1970 óta élek párommal, Rozina Lászlóval. Neki és a családnak, lányomnak, vejemnek és a kis unokámnak, Bencének sütök-főzök. Az ő kedvence a nokedli pörkölttel. Van kemencém, kenyeret, langallót sütök, töltött káposztát készítek cserépedényben, gyöngytyúkból főzöm a legfinomabb levest. A hozzávalókat megtermelem a hegyen. Jóságokat nevelünk, mangalica híztót tartunk, de ló is van az istállóban.

V F.: *Másra nincs is időd?*

- E mellett négy éve vagyok képviselő. A nyugdíjas klubban énekelek, a kulturális életben próbálok kicsit tenni valamit. Nem unatkozom.

V F.: *Köszönöm, hogy időt szakítottál rám. További sok sikert, jó egészséget kívánok a főzéshez és a közösségi élethez is.*

Vass Ferenc

## Tájékoztató az önkormányzat üléseiről

### 2010. augusztus 09.

Napirend volt:

- Orci Helyi Választási Bizottság tagjainak megválasztása.
- Beiskolázási támogatás.
- Általános iskolások bérletterítése a 2010/2011-es tanévre.
- Óvodások kísérése 2010. szeptember 1. napjától.
- Helyi rendezvények.

### 2010. szeptember 20.

Napirend volt:

- Orci Községi Önkormányzat 2006-2010. közötti munkája.
- Orci Községi Önkormányzat 2010. I. féléves költségvetési beszámolója.
- Önkormányzat 2010. évi költségvetéséről szóló 2/2010. (II. 16.) sz. rendelet módosítása.
- Somogyvíz Kft-vel kötött közüzemi szerződés módosítása és a fejlesztési alapba történő befizetés.
- Urnafal építésének megrendelése.

## Együttes ülések

**2010. április 20-án** együttes ülést tartottak a magyaratádi, a patalomi, a zimányi és az orci önkormányzati képviselőtestületek a magyaratádi ifjúsági házban.

Napirend volt:

- Magyaratád, Patalom, Orci és Zimány Községi Önkormányzatok Körjegyzősége 2009. évi gazdálkodásáról beszámoló.
- Magyaratád, Patalom, Orci és Zimány Községi Önkormányzatok Körjegyzősége 2009. évi tevékenységéről beszámoló.

**2010. szeptember 16-án** együttes ülést tartottak a magyaratádi, a patalomi, a zimányi és az orci önkormányzati képviselőtestületek a patalomi kultúrotthonban.

Napirend volt:

- Magyaratád, Patalom, Orci és Zimány Községi Önkormányzatok Körjegyzősége 2010. I. félévi gazdálkodásáról beszámoló.
  - Magyaratád, Patalom, Orci és Zimány Községi Önkormányzatok Körjegyzősége 2010. évi költségvetésének módosítása.
-



## Új fűnyíró

A zöldterületek karbantartására, a fű nyírására az önkormányzat korszerű fűnyíró traktort vásárolt.



## Elkészült

- Kerítés a játszótér mellé.
- Az árkok egy szakaszának kikövezése a Jókai és a Hegyi utcában.



## Önkormányzati telkek kedvező áron ELADÓK!

Szép fekvésű, részben panorámás, 1.900 m<sup>2</sup> nagyságú telkek (3 darab) eladók a Rákóczi utcában, az iskola mellett.

**Eladási ár: 2 millió Ft/telek.**

Bővebb felvilágosítás a polgármestertől kérhető.

### ORCI ÖNKORMÁNYZAT HÍRLEVELE

Kiadásért felelős: Sovák Lajos  
Lapszerkesztő: Futó Dóra  
Szerkesztők: Ferencziné Poszovác Orsolya,  
Huszár Patrícia, Kmeczik Tamás,  
Magony Eszter, Oláh Mária

Szerkesztőség: Önkormányzati Hivatal  
7461 Orci, Petőfi tér 2.  
Tel./fax: 82/317-802; 20/489-9035  
E-mail: orciujsag@freemail.hu  
Honlap: www.orci.hu

# „Pótlólag írhatok?”

Hosszas előkészítő és gyűjtőmunka eredményeként 2008 tavaszán elkészült Orci község monográfiája.

A könyv egyik kezdeményezője **Baracsi Lajos** volt, aki már évek óta készített feljegyzéseket, gyűjtött adatokat, fényképeket. A levéltári és az egyéb kutatómunka eredményeként, valamint a község lakosainak közreműködésével igényes, tartalmas könyv született.

A frissen elkészült könyvet Lajos bátyám azonnal elolvasta, s hamarosan felkeresett. Dicsérte az írást, de rögtön hozzátette: „Van még, ami kimaradt!... Eszembe jutott, hogy... Arról is kellett volna szólni!... Mi legyen most? Pótlólag írhatok?”

Természetesen, mindent írjon le – mondtam.

Abban az évben szinte hetente felkeresett, és hozott egy-két gépelt oldalt. Amikor nem voltam a hivatalban, akkor munkatársaimnak adta, akik azzal fogadtak: itt volt ám Lajos bácsi!

Még a régi tanácsi géppel dolgozott, szorgalmasan, köteles-

ségtudóan, de a betűk egyre „keveredtek”, ritkultak. A napokban mondta: „Lajos! Baj van! Nem engedelmességek a betűk! A szalag is kopott. Az ujjaim nem találják el a billentyűt”.

Mostanában sokat üldögél a kiskapu melletti padon, és nézi a falu szívének lüktetését, hallgatja a templomi harangok kongását, a gólyák kelepelését. Hű-



séges kutyája éberen vigyáz rá. Gondolatban történeteket mesél. 88 évesen. Pontosan, ahogy volt. A faluról mindent tud, mindenre emlékszik. Élő történelem.

Csak azok a fránya ujjak!

Lajos bácsi!

Köszönjük.

*Sovák Lajos*



**Baracsi Lajos és Kisgéczi István** írása megtalálható az orci könyvtárban.

A remek írásokat köszönjük!





### Bálint László tanító általános iskolásai körében 1951-1952 (Orci)

1. sor (balról-jobbra): Szvath József, Lengyel Ferenc, Paulin Mária, Koca Anna, Rétfalvi Erzsébet, árvaházi lakos, Szabó Irén
2. sor (balról-jobbra): Kránicz József, Bánfalvi Tibor, Hegedűs István, Mecseki János, Bálint László (tanító), árvaházi lakosok (3 fő), Pintér István
3. sor (balról-jobbra): Csamári Anna, Dávid Erzsébet, árvaházi lakos, Szvath Margit, Sebők Ilona, Nagy Mária, Kollár Erzsébet, Dávid Irén, Újszászi Margit, Varga Rózsa
4. sor (balról-jobbra): Kelemen János, Lajos József, Sutyor József, Szabó György, árvaházi lakos, Keczei Lajos, Bíró Zoltán, Salamon József

#### Megfejtés

A 2010. július 16-i számában lévő feladványok megfejtése:

- a fotókon a volt dinnyetermesztő háza, a bontó és a Hegyi utca látható.

*Könyvjutalomban részesültek:*

**Hajduné Herman Judit**  
**Suhajda Dávid**  
 és a  
**Fortuna Presszó vendégei**

#### Feladványok

1. Milyen betűk találhatók Orci község címerében?
2. Az Orci könyvben hol (... oldalon) olvashatunk a halastóról?
3. Kunffy Lajos festőművész több festménye látható az Orci Könyvben. Melyek?

A megfejtéseket az önkormányzati hivatalhoz kérjük eljuttatni október 15-ig.

*Szerkesztőség*



**Orci, Petőfi tér, 1966**



**Orci, Petőfi tér, 2010**